

77614-2026 - Mise en concurrence

Tchéquie – Travaux de construction – LT030049 Hoštka, AŠ Malešov – Polepy, VPŠ Hrušovany – rekonstrukce přivaděče

OJ S 23/2026 03/02/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Severočeská vodárenská společnost a.s.

Adresse électronique: info@svs.cz

Forme juridique de l'acheteur: Entité disposant de droits spéciaux ou exclusifs

Activité de l'entité adjudicatrice: Activités liées à l'eau

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: LT030049 Hoštka, AŠ Malešov – Polepy, VPŠ Hrušovany – rekonstrukce přivaděče

Description: Předmětem sektorové veřejné zakázky je provedení stavebních prací spočívajících v rekonstrukci přivaděče v obci Hoštka – Malešov, Vrutice a v obci Polepy. Rekonstrukce první části stávajícího vodovodního přivaděče – výtlačného řadu „Z“ z ÚV Malešov na VDJ Zahořany – v úseku od AŠ Malešov za silnici II/240 u Hrušovan. V rámci stavby bude v 3185,5 m trase položeno vodovodní potrubí z tvárné litiny DN 600 v celkové délce 3147 m (budou zachováno potrubí ve dvou v r. 2023 opravených úsecích) převážně v trase stávajícího ocelového potrubí DN 600, s výjimkou podchodu Úštěckého potoka a části trasy na pozemku p. p. č. 447/1, kde se trasa od stávající mírně odchyluje. Křížení potoka bude protlakem ocelové chráničky DN 800 v délce 14,5 m. Pro křížení silnic II/269 a II/240 budou využity stávající ocelové chráničky DN 1000–s ohledem na stáří se předpokládá zasunutí nových chrániček DN 800 v celkové délce 23,8 m. V trase jsou navržena 2 sekční šoupata, vždy s oboustranným odkalením navazujících úseků řadu přes společnou prefabrikovanou kalníkovou šachtu DN 2000 a celkem 6 za/odvzdušňovacích ventilů (v AŠ1 a v 5 prefabrikovaných vzdušníkových šachtách DN 1500). Potrubí odkalovacích řadů bude provedeno z PEHD DN/OD 225 SDR 11 v celkové délce 32,5 m. Strmé úseky budou ukotveny uzamčením navazujících výše položených úseků potrubí. V místě směrových a výškových lomů bude potrubí zajištěno spoji, jištěnými proti rozpojení. S ohledem na tlakové poměry budou uzamčené úseky ve velké části trasy provedeny z trub s dvoukomorovým hrdlem a návarkem. V trase rekonstrukce bude postupně v celkem 5 úsecích položeno potrubí provizorního vodovodu 2x PEHD DN/OD 225 SDR 11. Pod silnicí II/269 bude uloženo v protlaku DN 500 délky 15,7 m.

Identifiant de la procédure: 4d0cc3bf-b443-4c0d-9774-5de9d446980e

Type de procédure: Restreinte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Pays: Tchéquie

Informations complémentaires: Předmětem sektorové veřejné zakázky je provedení stavebních prací spočívajících v rekonstrukci přivaděče v obci Hoštka – Malešov, Vrutice a v obci Polepy.

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 142 543 798,62 CZK

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: LT030049 Hoštka, AŠ Malešov – Polepy, VPŠ Hrušovany – rekonstrukce přivaděče

Description: Předmětem sektorové veřejné zakázky je provedení stavebních prací spočívajících v rekonstrukci přivaděče v obci Hoštka – Malešov, Vrutice a v obci Polepy. Rekonstrukce první části stávajícího vodovodního přivaděče – výtlačného řadu „Z“ z ÚV Malešov na VDJ Zahořany – v úseku od AŠ Malešov za silnici II/240 u Hrušovan. V rámci stavby bude v 3185,5 m trase položeno vodovodní potrubí z tvárné litiny DN 600 v celkové délce 3147 m (budou zachováno potrubí ve dvou v r. 2023 opravených úsecích) převážně v trase stávajícího ocelového potrubí DN 600, s výjimkou podchodu Úštěckého potoka a části trasy na pozemku p. p. č. 447/1, kde se trasa od stávající mírně odchyluje. Křížení potoka bude protlakem ocelové chráničky DN 800 v délce 14,5 m. Pro křížení silnic II/269 a II/240 budou využity stávající ocelové chráničky DN 1000–s ohledem na stáří se předpokládá zasunutí nových chrániček DN 800 v celkové délce 23,8 m. V trase jsou navržena 2 sekční šoupata, vždy s oboustranným odkalením navazujících úseků řadu přes společnou prefabrikovanou kalníkovou šachtu DN 2000 a celkem 6 za/odvzdušňovacích ventilů (v AŠ1 a v 5 prefabrikovaných vzdušниковých šachtách DN 1500). Potrubí odkalovacích řadů bude provedeno z PEHD DN/OD 225 SDR 11 v celkové délce 32,5 m. Strmé úseky budou ukotveny uzamčením navazujících výše položených úseků potrubí. V místě směrových a výškových lomů bude potrubí zajištěno spoji, jištěnými proti rozpojení. S ohledem na tlakové poměry budou uzamčené úseky ve velké části trasy provedeny z trub s dvoukomorovým hrdlem a návarkem. V trase rekonstrukce bude postupně v celkem 5 úsecích položeno potrubí provizorního vodovodu 2x PEHD DN/OD 225 SDR 11. Pod silnicí II/269 bude uloženo v protlaku DN 500 délky 15,7 m.

Identifiant interne: 1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction
Nomenclature complémentaire (cpv): 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)
Pays: Tchéquie

5.1.3. Durée estimée

Durée: 20 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 142 543 798,62 CZK

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Užití nízkoemisních vozidel při realizaci předmětu veřejné zakázky

Objectif du marché public stratégique: Réalisation d'objectifs sociaux

Description: Pracovní příležitosti pro znevýhodněné (doporučení zaměstnávání osob z řad znevýhodněných na trhu práce)

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: La prévention et la réduction de la pollution

Objectif social promu: Possibilités d'emploi des chômeurs de longue durée, des personnes défavorisées et/ou des personnes handicapées

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Nabídková cena

Description: V souladu s § 114 odst. 2 ZZVZ bude ekonomická výhodnost nabídek hodnocena podle jediného kritéria hodnocení, a to podle nejnižší nabídkové ceny.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://www.tenderarena.cz/profile/svs>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://www.tenderarena.cz/profile/svs>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: tchèque, slovaque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zadavatel dle § 40 ZZVZ stanovuje zadávací lhůtu, tj. lhůtu, po kterou účastníci nesmí ze zadávacího řízení odstoupit, v délce 6 měsíců od konce lhůty pro podání nabídek. Zadavatel v souladu s § 41 ZZVZ požaduje, aby účastníci k zajištění plnění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení ve lhůtě pro podání nabídek poskytli jistotu ve výši 1.425.000, - Kč. Jistota bude poskytnuta formou: • předložení neodvolatelné a nepodmíněné bankovní záruky – písemné záruční listiny (ve smyslu § 2029 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů) obsahující závazek vyplatit zadavateli jistotu, pokud účastníku v zadávací lhůtě zanikla účast po jeho vyloučení podle § 122 odst. 7 nebo § 124 odst. 2 ZZVZ, nebo • složení peněžní částky na účet zadavatele, nebo • předložení písemného prohlášení pojistitele (ve smyslu § 2868 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů) obsahující závazek vyplatit zadavateli jistotu, pokud účastníku v zadávací lhůtě zanikla účast po jeho vyloučení podle § 122 odst. 7 nebo § 124 odst. 2 ZZVZ.

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 16/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Blíže viz ZD

Facturation électronique: Requise

Arrangement financier: Blíže specifikováno v ZD a Smlouvě o dílo

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu

podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Mateo Solutions a.s.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Severočeská vodárenská společnost a.s.

Numéro d'enregistrement: 49099469

Adresse postale: Přítkovská 1689/14

Ville: Teplice - Trnovany

Code postal: 41501

Subdivision pays (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Pays: Tchéquie

Adresse électronique: info@svs.cz

Téléphone: +420 417808500

Adresse internet: <http://www.svs.cz/>

Profil de l'acheteur: <https://www.tenderarena.cz/profil/svs>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numéro d'enregistrement: 65349423

Adresse postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Ville: Brno

Code postal: 60200

Subdivision pays (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Pays: Tchéquie

Adresse électronique: posta@uohs.cz

Téléphone: +420 542167111

Adresse internet: <https://uohs.gov.cz>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Mateo Solutions a.s.

Numéro d'enregistrement: 09218807

Adresse postale: Přítkovská 1689/14

Ville: Teplice - Trnovany

Code postal: 41501

Subdivision pays (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Pays: Tchéquie

Adresse électronique: edita.styblova@mateosolutions.cz

Téléphone: +420 777602272

Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:

61151-2026

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

Description

:

V návaznosti na vysvětlení zadávací dokumentace č. 4 došlo k prodloužení lhůty pro podání žádostí o účast a k poskytnutí upraveného dokumentu.

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Description des changements: Změna lhůty pro podání žádostí o účast.

Les documents de marché ont été modifiés le: 02/02/2026

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: d96f5d7b-d298-46bb-b4e9-3f720f3442fb - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 02/02/2026 11:11:11 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: tchèque

Numéro de publication de l'avis: 77614-2026

Numéro de publication au JO S: 23/2026

Date de publication: 03/02/2026